



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici 6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten	4481	30/11/2022

OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA APERTA – SUPERIORE ALLA SOGLIA DI RILEVANZA COMUNITARIA - FORNITURA E POSA DI ARREDAMENTO PER ALLOGGI SOCIALI LOTTO US3-CASANOVA.
AMMISSIONE DEGLI OFFERENTI ALLA PROCEDURA DI GARA TELEMATICA E AGGIUDICAZIONE DEFINITIVA DELLA FORNITURA ALL'IMPRESA GRAFITEC S.R.L. DI FONTE NUOVA (RM) PER UN IMPORTO DI EURO 125.749,55 (IVA 22% COMPRESA).
CUP I57E17000110004 - CIG 9267507CB3

OFFENES VERFAHREN - ÜBER DEM EU-SCHWELLENWERT - LIEFERUNG UND MONTAGE DER EINRICHTUNG FÜR SOZIALWOHNUNGEN BAULOS US3-KAISERAU.
ZULASSUNG VON BIETERN AM TELEMATISCHEN VERGABEVERFAHREN UND ENDGÜLTIGE ZUSCHLAGSERTEILUNG DER LIEFERUNG AN DAS UNTERNEHMEN GRAFITEC GMBH AUS FONTE NUOVA (RM) ZU EINEM GESAMTPREIS VON 125.749,55 EURO (22% MWST. INBEGRIFFEN).
CUP I57E17000110004 - CIG 9267507CB3

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 417 del 28.07.2021, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 90 del 21.12.2021, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2022-2024;

Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 91 del 28.12.2021, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2022-2024;

Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 3 del 10.01.2022, con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per l'anno 2022-2024, limitatamente alla parte finanziaria;

Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 127 di data 11.04.2022 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) - Piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il periodo 2022-2024;

visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;

visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "*Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino Alto Adige*" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;

visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale approvato con deliberazione consiliare n. 35 dell'11.06.2009 che disciplina

Determina n./Verfügung Nr.4481/2022

Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 417 vom 28.07.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 90 vom 21.12.2021, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2022-2024 aktualisiert worden ist.

Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 91 vom 28.12.2021, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2022-2024 genehmigt hat.

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 3 vom 10.01.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für das Jahr 2022-2024, beschränkt auf den finanziellen Teil, genehmigt worden ist.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 127 vom 11.04.2022, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) – detaillierter Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2022-2024 genehmigt worden ist.

Es wurde in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen Einsicht genommen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindestrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes Nr. 2 vom 3. Mai 2018 „*Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol*“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici

6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, viene effettuata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

vista la determinazione dirigenziale n. 3329 del 23.09.2021 con la quale il Direttore della Ripartizione 6 – Lavori Pubblici provvede all'assegnazione del P.E.G. ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione.

visto il "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;

vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture;

vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018

Determina n./Verfügung Nr.4481/2022

Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3329 vom 23.09.2021, mit welcher der Direktor der Abteilung 6 für öffentliche Arbeiten den Haushaltsvollzugsplan zuweist und die Delegationsbefugnis gemäß Art. 22, Absatz 4, der geltenden Organisationsordnung ausübt.

Es wurde Einsicht genommen in die „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003, i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Mustervorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici

6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

recante *"Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture"*;

vista la determinazione dirigenziale n. 7664 del 2 dicembre 2019 dell'Ufficio Appalti e Contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante *"Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettate delle lettere d'invito per servizi e forniture"*;

Visto il programma degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a 40.000 euro, contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2022 - 2024 del Comune di Bolzano;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. *"Disposizioni sugli appalti pubblici"*;
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. *"Codice dei Contratti pubblici"* (di seguito detto anche „Codice“);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *"Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi"*;
- il *"Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti"* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. - Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *"Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro"*;

Determina n./Verfügung Nr.4481/2022

Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die *„Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“* ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten Nr. 7664 vom 2. Dezember 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die *„Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen“* ergänzt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in das Programm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000 Euro, das im einheitlichen Strategiedokument 2022 - 2024 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist;

Es wurde Einsicht genommen in:

- das LG. Nr. 16 vom 17. Dezember 2015 *„Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“*, i.g.F.;
- das Gv.D. Nr. 50 vom 18. April 2016 *"Gesetzbuch über öffentliche Aufträge"* (in der Folge auch *"Kodex"* genannt), i.g.F.;
- das LG. Nr. 17 vom 22. Oktober 1993 *„Regelung des Verwaltungsverfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“* in geltender Fassung;
- die *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *"Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz"* in

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici

6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

geltender Fassung.

- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 -
Regolamento recante "Approvazione delle
linee guida sulle modalita' di svolgimento
delle funzioni del Direttore dei Lavori e
del Direttore dell'Esecuzione".

- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49
Verordnung betreffend "Genehmigung der
Leitlinien über die Abwicklungsart der
Funktionen des Bauleiters und des Leiters
der Auftragsausführung".

Premesso, che:

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

con delibera di G.M. n. 437 del 22.08.2022
(prot.-n. 0228776 del 22.08.2022) sono stati
approvati il progetto esecutivo dd.
16.10.2020, le modalità di appalto e la spesa
per un importo di Euro 159.783,40 per la
fornitura e posa di arredamento per alloggi
sociali Lotto US3-Casanova;

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 437 vom
22.08.2022 (Prot.-Nr. 0228776 vom
22.08.2022) wurden das Durchführungsprojekt
vom 16.10.2020, die Art der Vergabe und die
Ausgabe von 159.783,40 Euro für die
Lieferung und Montage der Einrichtung für
Sozialwohnungen Baulos US3-Kaiserau
genehmigt.

in esecuzione del punto 4) della delibera
sopraindicata sono demandati ai competenti
dirigenti l'approvazione degli atti esecutivi del
presente provvedimento ed ogni atto
modificativo che non incida in modo
sostanziale sul contenuto della delibera;

In Ausführung des Punktes 4) des oben
genannten Stadtratsbeschlusses wurde den
zuständigen Führungskräften die
Genehmigung der Durchführungsunterlagen
der vorliegenden Verfügung und jeder
Änderungsurkunde, die sich nicht wesentlich
auf den Inhalt des Beschlusses auswirkt,
übertragen.

la fornitura è stata prevista nel programma
biennale dei servizi e delle forniture 2022 -
2023 con codice C.U.I.:
F00389240219202200079;

Die Lieferung ist im Programm der
Beschaffungen von Gütern und
Dienstleistungen 2022 - 2023 der Gemeinde
Bozen mit C.U.I.-Kode:
F00389240219202200079 enthalten.

si è reso necessario bandire la gara per il
lotto "Fornitura e posa di arredamento per
alloggi sociali Lotto US3-Casanova";

Es wurde für notwendig erachtet, das Los
„Lieferung und Montage der Einrichtung für
Sozialwohnungen - Baulos US3-Kaiserau“
auszuschreiben.

la stima dei costi della suddetta fornitura è
così suddivisa:

Die Kostenschätzung für die obengenannte
Lieferung ist wie folgt aufgeteilt:

Fornitura da appaltare	Euro	130.970,00	zu vergebende Lieferung
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta	Euro	0,00	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale	Euro	130.970,00	Gesamtsumme

Somme a disposizione dell'Amministrazione - Iva 22%	Euro	28.813,40	der Verwaltung zur Verfügung stehende Summen - MwSt. 22%
Totale complessivo	Euro	159.783,40	Gesamtbetrag

con determinazione dirigenziale n. 3422 del 19.09.2022, esecutiva in data 19.09.2022, sono stati approvati i documenti amministrativi e tecnici relativi alla suddetta fornitura;

la fornitura viene aggiudicata mediante procedura aperta (superiore alla soglia di rilevanza comunitaria) con modalità telematica ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e dell'art. 95 D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. in quanto compatibile, con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior prezzo e con il metodo dell'offerta a prezzi unitari;

il bando di gara (ID-Doc. 2856531 del 21.09.2022) è stato pubblicato in modalità telematica in data 21.09.2022 sul sito Internet: https://www.bandialtoadige.it/index/index/_locale/it_IT della Provincia Autonoma di Bolzano (n.-gara 065414/2021), nella Gazzetta Ufficiale della Comunità Europea (G.U.C.E) n. 2022/S 185-523290 del 26.09.2022, nonché all'Albo Pretorio digitale del Comune di Bolzano dal 21.09.2022 al 11.10.2022;

entro il 11.10.2022 alle ore 12.00, termine ultimo previsto dal bando di gara per la presentazione delle offerte, gli offerenti hanno inserito nello spazio dedicato alla procedura nel portale: https://www.bandialtoadige.it/index/index/_locale/it_IT della Provincia Autonoma di Bolzano, la "documentazione telematica amministrativa - Busta A" e "l'offerta economica - Busta B" (allegato C - C1);

in data 13.10.2022 presso la stanza n. 236

Determina n./Verfügung Nr.4481/2022

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 3422 vom 19.09.2022, vollstreckbar am 19.09.2022, wurden die Verwaltungs- und die technischen Unterlagen bezüglich die obengenannte Lieferung genehmigt.

Die Zuschlagserteilung der Lieferung erfolgt über ein offenes Verfahren (über dem EU-Schwellenwert) auf telematischem Weg im Sinne des Art. 33 des LG. Nr. 16/2015 und, soweit mit diesem vereinbar, Art. 95 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F..

Der Zuschlag wird nach dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes bestimmt nach dem besten Preis und nach der Methode des Angebots nach Einheitspreisen erteilt.

Die Ausschreibung (ID-Doc. 2856531 vom 21.09.2022) wurde am 21.09.2022 mittels elektronischer Vergabe auf der Internetseite: https://www.bandialtoadige.it/index/index/_locale/de_DE der Autonomen Provinz Bozen (Ausschreibungsnr.: 065414/2021), im Amtsblatt der Europäischen Union Nr. 2022/S 185-523290 vom 26.09.2022 sowie auf der Amtstafel der Gemeinde Bozen vom 21.09.2022 bis 11.10.2022 veröffentlicht.

Innerhalb 12.00 Uhr des 11.10.2022, d.h. innerhalb der in der Ausschreibungsbekanntmachung festgelegten Frist für die Vorlage der Angebote, haben die Bieter die „elektronischen Verwaltungsunterlagen - Umschlag A“ und das „wirtschaftliche Angebot - Umschlag B“ (Anhang C - C1) in das auf dem Internetportal: https://www.bandialtoadige.it/index/index/_locale/de_DE der Autonomen Provinz Bozen für diese Vergabe bestimmte Feld eingegeben.

Am 13.10.2022 hat die

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

- Settore C - 2. Piano della Sede del Comune in Via Lancia n. 4/A l'Autorità di Gara, in presenza di due testimoni, in seduta riservata ai sensi dell'art. 21 della L.P. n. 3/2020 e ss.mm.ii., ha verificato la completezza e la regolarità della documentazione amministrativa tramite il portale: <https://www.bandi-altoadige.it/index/index/loCALE/it> delle 6 (sei) imprese offerenti:

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------------|
| 1) Sinergo Trento S.r.l./GmbH | 38065 Mori (TN) |
| 2) Resch Mobili S.r.l./GmbH | 39010 Gargazzone/Gargazon (BZ) |
| 3) Grafitec S.r.l./GmbH | 00013 Fonte Nuova (RM) |
| 4) Pedacta S.r.l./GmbH | 39011 Lana (BZ) |
| 5) DA.FA. Arredo Design S.r.l./GmbH | 82100 Benevento (BN) |
| 6) B.B.F. S.p.A./AG | 20121 Milano (MI) |

L'Autorità di Gara, prima dell'apertura delle buste amministrative, ha proceduto al sorteggio di uno dei due metodi di determinazione della soglia di anomalia previsti nella "Linea guida riguardante il calcolo dell'anomalia delle offerte ed esclusione automatica (delibera 30.10.2018 n. 1099, punto I) - conferma della validità" adottata con deliberazione della Giunta Provinciale n. 898 del 05.11.2019.

E' stato estratto il metodo n. 2 "Media aritmetica dei ribassi percentuali di tutte le offerte ammesse, incrementata del 15%";

vista l'applicazione alla presente procedura del regime semplificato dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'ammissione da parte dell'Autorità di Gara dei concorrenti in sede di apertura della "Busta virtuale A" (documentazione amministrativa), non è da intendersi un'ammissione soggetta al regime di cui all'art. 29, rispettivamente art. 76, comma 2-bis) del D.Lgs. n. 50/2016 e

Determina n./Verfügung Nr.4481/2022

Wettbewerbsbehörde im Beisein von zwei Zeugen im Zimmer Nr. 236 - Sektor C - 2. Stock am Sitz der Gemeinde in der Lanciastraße Nr. 4/A in nicht öffentlicher Sitzung gemäß Art. 21 des LG. Nr. 3/2020, i.g.F. die Vollständigkeit und Ordnungsmäßigkeit der Verwaltungsunterlagen über das Internetportal: https://www.bandi-altoadige.it/index/index/loCALE/de_DE von 6 (sechs) Anbietern überprüft:

Die Wettbewerbsbehörde hat vor der Öffnung der Verwaltungsunterlagen die Auslosung einer der zwei Methoden zur Festlegung der Schwelle des ungewöhnlich niedrigen Angebotes gemäß Beschluss der Landesregierung Nr. 898 vom 05.11.2019 „Anwendungsrichtlinie betreffend die Formeln zur Berechnung ungewöhnlich niedriger Angebote und den automatischen Ausschluss (Beschluss vom 30.10.2018 Nr. 1099, Punkt I) - Bestätigung der Gültigkeit“ vorgenommen.

Es wurde die Methode Nr. 2 ausgelost: „Arithmetisches Mittel der prozentuellen Preisabschläge aller zugelassenen Angebote mit 15%iger Erhöhung“.

nachdem auf das Vergabeverfahren die vereinfachte Regelung des Art. 27, Abs. 2 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F., Anwendung findet, ist die Zulassung der Wirtschaftsteilnehmer im Zuge der Öffnung des „virtuellen Umschlages A“ seitens der Ausschreibungsbehörde nicht als Zulassung zu verstehen, die der Regelung laut Artt. 29 und 76, Absatz 2-bis) des Gv.D. Nr. 50/2016 unterliegt. Letztere setzt nämlich

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

ss.mm.ii. che presuppone una verifica della documentazione attestante l'assenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80, nonché la sussistenza dei requisiti di idoneità professionale economico finanziari e tecnico organizzativi;

in particolare, ai fini dell'approvazione della documentazione amministrativa, l'Autorità di Gara, ai sensi dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non ha proceduto alla verifica del contenuto di eventuali dichiarazioni sostitutive in relazione al possesso dei requisiti generali e/o speciali di partecipazione eventualmente prodotte da parte degli operatori economici.

L'Autorità di gara ha chiuso la seduta riservata del 13.10.2022, senza aprire le "offerte economiche - Busta B", riservandosi di riconvocare una nuova seduta riservata per dare atto dell'esito del "soccorso istruttorio" attivato nei confronti dell'impresa DA.FA. Arredo S.r.l. ammessa con riserva.

Gli adempimenti procedurali sono descritti nel verbale n. 1 di data 13.10.2022 della procedura in oggetto al quale si rinvia *per relationem*, depositato presso l'Ufficio Appalti e contratti del Comune di Bolzano;

Nella seduta riservata del 04.11.2022 (verbale n. 2) l'Autorità di Gara ha preso atto che la ditta "DA.FA. Arredo S.r.l.", ha ottemperato entro il termine perentorio assegnato alla regolarizzazione documentale oggetto del "soccorso istruttorio".

L'Autorità di gara nella medesima seduta riservata ha aperto le offerte economiche "buste virtuali C" (allegato "generato dal sistema C" - C1), ha attribuito i relativi punteggi e stilato la graduatoria.

L'Autorità di gara ha quindi proceduto

Determina n./Verfügung Nr.4481/2022

eine Überprüfung der Unterlagen voraus, die das Fehlen von Ausschlussgründen laut Art. 80 sowie das Bestehen der wirtschaftlich-finanziellen und technisch-organisatorischen Anforderungen bestätigt.

Insbesondere hat die Wettbewerbsbehörde zum Zwecke der Genehmigung der Verwaltungsunterlagen, nicht die Überprüfung des Inhalts der eventuell von den Wirtschaftsteilnehmern vorgelegten Ersatzerklärungen hinsichtlich des Besitzes der allgemeinen und/oder der besonderen Teilnahmevoraussetzungen im Sinne von Art. 27, Abs. 2 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F. vorgenommen.

Die Wettbewerbsbehörde hat die nicht öffentliche Sitzung vom 13.10.2022 beendet, ohne Eröffnung der „wirtschaftlichen Angebote - Umschlag B“ und sich vorbehalten, eine spätere nicht öffentliche Sitzung wiedereinzuberufen, um das Ergebnis des „Untersuchungsbeistandes“ gegenüber dem mit Vorbehalt zugelassenen Unternehmen DA.FA. Arredo GmbH zu verkünden.

Die Verfahrensschritte sind im Protokoll Nr. 1 vom 13.10.2022 des Verfahrens festgehalten, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt für öffentliche Aufträge und Verträge der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

In der nicht öffentlichen Sitzung vom 04.11.2022 (Protokoll Nr. 2) hat die Wettbewerbsbehörde zur Kenntnis genommen, dass die Firma DA.FA. Arredo GmbH innerhalb der gesetzten Frist das eingereicht hat, was von der Vergabestelle verlangt wurde.

Die Wettbewerbsbehörde hat in der selben nicht öffentlichen Sitzung die Öffnung der virtuellen wirtschaftlichen Angebote „virtuellen Umschläge C“ („vom Portal generierter Anhang C“ und Anhang C1), die Verlesung der erreichten Gesamtpunktzahl vorgenommen und die Rangordnung aufgestellt.

Die Wettbewerbsbehörde ist dann mit der

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

all'applicazione della formula per il calcolo dell'anomalia delle offerte ai sensi dell'art. 30, commi 1 e 2 della L.P. n. 16/2015 e della "Linea guida riguardante il calcolo dell'anomalia delle offerte ed esclusione automatica (delibera 30.10.2018 n. 1099) - conferma della validità" adottata con deliberazione della Giunta Provinciale n. 898 del 05.11.2019, già sorteggiata durante la seduta riservata del 13.10.2022.

Secondo il calcolo effettuato in applicazione della formula della suddetta deliberazione sono risultate anormalmente basse le seguenti offerte:

- | | |
|-------------------------------------|------------------------|
| 1) Grafitec S.r.l./GmbH | 00013 Fonte Nuova (RM) |
| 2) DA.FA. Arredo Design S.r.l./GmbH | 82100 Benevento (BN) |

nella graduatoria provvisoria delle sei offerte ammesse la prima classificata è risultata quella dell'impresa Grafitec S.r.l. che ha offerto un importo di Euro 103.073,40 (esclusi i costi della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta pari ad Euro 0,00 e l'IVA al 22%);

l'offerta del primo classificato, in quanto anormalmente bassa, ha dovuto quindi essere assoggettata alla verifica dell'anomalia ai sensi dell'art. 97, commi 1, 4, 5, 6 e 7 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii.;

il procedimento relativo alla verifica dei costi della manodopera ai sensi dell'art. 97, comma 5, lettera d) del D.Lgs. n. 50/2016 e alla verifica della congruità degli oneri aziendali concernenti l'adempimento delle disposizioni in materia di salute e sicurezza sui luoghi di lavoro, è stato assorbito dal subprocedimento di anomalia;

la formulazione della proposta di
Determina n./Verfügung Nr.4481/2022

Anwendung der Formel für die Berechnung der ungewöhnlich niedrigen Angebote gemäß Art. 30, Abs. 1 und 2 des LG. Nr. 16/2015 und gemäß „Anwendungsrichtlinie betreffend die Formeln zur Berechnung ungewöhnlich niedriger Angebote und den automatischen Ausschluss (Beschluss vom 30.10.2018 Nr. 1099) – Bestätigung der Gültigkeit“ laut Beschluss der Landesregierung Nr. 898 vom 05.11.2019, die bereits während der nicht öffentlichen Sitzung vom 13.10.2022 aufgelöst wurde, fortgefahren.

Laut der Berechnung gemäß der Anwendungsrichtlinie sind folgende Angebote ungewöhnlich niedrig erschienen:

Von den sechs zugelassenen Angeboten ist jenes des Unternehmens Grafitec GmbH an erster Stelle, mit einem Gesamtpreis vom 103.073,40 Euro (ohne Sicherheitskosten von 0,00 Euro, die nicht dem Abschlag unterliegen, und ohne 22% MwSt).

Das erstplatzierte Angebot, als ungewöhnlich niedrig erachtet, wurde im Sinne des Art. 97, Abs. 1, 4, 5, 6 und 7 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F. der Überprüfung der Unauskömmlichkeit unterzogen.

Die Überprüfung der Kosten für die Arbeitskräfte gemäß Artikel 97, Absatz 5, Buchstabe d) des Gv.D. Nr. 50/2016 und die Überprüfung der Angemessenheit der Kosten des Unternehmens in Bezug auf die Einhaltung der Bestimmungen zur Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz wurde durch das Unterverfahren zur Überprüfung des ungewöhnlich niedrigen Angebotes aufgefangen.

Die Formulierung des Vorschlags für die
6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici
6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

aggiudicazione è stata di conseguenza rinviata fino al totale espletamento delle operazioni di verifica;

la procedura di verifica dell'offerta è stata condotta dal Responsabile Unico del Procedimento, Dott. Ing. Georg Gschliesser, in possesso delle competenze tecniche necessarie;

con nota - prot.-n. 0303641 del 09.11.2022 sono state richieste le previste giustificazioni;

in data 23.11.2022 (da prot. n. 317358/2022 al prot. n. 317365/2022), entro i termini previsti, la ditta Grafitec S.r.l. ha inviato per P.E.C. la documentazione richiesta;

il Responsabile Unico del Procedimento, Dott. Ing. Georg Gschliesser dopo aver esaminato l'intera documentazione, ha espresso parere positivo sulla congruità dell'offerta come risulta dal verbale del 23.11.2022 (ID-Doc 2975733);

tali documenti ed il verbale del R.U.P., sono depositati presso l'Ufficio 6.8 Manutenzione Edifici e Opere Pubbliche Comunali del Comune di Bolzano e si rinvia per relationem.

Conseguentemente, si ritiene di aggiudicare in via definitiva all'impresa Grafitec S.r.l. di Fonte Nova (RM) la fornitura e posa di arredamento per alloggi sociali Lotto US3-Casanova, alle condizioni e prezzi di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura di gara in quanto l'offerta appare congrua;

l'importo complessivo dell'offerta ammonta ad Euro 103.073,40 (al netto di I.V.A.) e risulta così composto:

Zuschlagserteilung wurde daher bis zum Abschluss der Überprüfungsvorgänge aufgeschoben.

Das Überprüfungsverfahren wurde vom einzigen Verfahrensverantwortlichen, Dr. Ing. Georg Gschliesser, der über die notwendigen technischen Kompetenzen verfügt, durchgeführt.

Mit Schreiben - Prot.-Nr. 0303641 vom 09.11.2022 wurden die vorgesehenen Rechtfertigungen beantragt.

Am 23.11.2022 (von Prot. Nr. 317358/2022 bis Prot. Nr. 317365/2022) hat die Firma Grafitec GmbH die angeforderten Unterlagen fristgerecht an die P.E.C. geschickt.

Nach Überprüfung aller eingereichten Unterlagen hat der Einzige Verfahrensverantwortlicher, Dr. Ing. Georg Gschliesser, ein positives Gutachten über die Angemessenheit des Angebotes abgegeben (Protokoll vom 23.11.2022 - ID-Doc 2975733).

Die genannten Unterlagen und der Bericht des Einzigen Verfahrensverantwortlichen, auf welche Bezug genommen wird, sind bei dem Amt 6.8 für Instandhaltung von öffentlichen Gebäuden und Bauwerken der Gemeinde Bozen hinterlegt.

Demzufolge wird es für zweckmäßig erachtet, die Firma Grafitec GmbH aus Fonte Nova (RM) mit der Lieferung und Montage der Einrichtung für Sozialwohnungen Baulos US3-Kaiserau - zu den Bedingungen und Preisen entsprechend dem im Zuge des genannten Vergabeverfahrens eingereichten Angebots zu beauftragen, weil das Angebot für angemessen befunden worden ist.

Der Gesamtpreis beläuft sich auf 103.073,40 Euro (ohne MwSt.) und umfasst Folgendes:

Importo offerto	Euro	103.073,40	angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta	Euro	0,00	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale complessivo	Euro	103.073,40	Gesamtbetrag

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica – amministrativa;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

La Direttrice dell'Ufficio Amministrazione dei Lavori Pubblici

Dies vorausgeschickt,

D E T E R M I N A

V E R F Ü G T

Die Direktorin des Amtes
Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den eingangs erwähnten Gründen und im Sinne des Art. 15 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“:

1) di approvare i verbali di procedura aperta (superiore alla soglia di rilevanza comunitaria) svolta con modalità telematica n. 1 dd. 13.10.2022 e n. 2 dd. 04.11.2022, riguardante la "Fornitura e posa di arredamento per alloggi sociali Lotto US3-Casanova (Codice Unico di Progetto/C.U.P.: I57E17000110004 - Codice Identificativo Gara/C.I.G.: 9267507CB3), ai quali si rinvia *per relationem*, che descrivono dettagliatamente l'iter di gara e sono depositati presso l'Ufficio Appalti e Contratti del Comune di Bolzano;

1) Die Protokolle Nr. 1 vom 13.10.2022 und Nr. 2 vom 04.11.2022 des offenen Verfahrens (über dem EU-Schwellenwert), das in telematischer Form durchgeführt wurde, betreffend die "Lieferung und Montage der Einrichtung für Sozialwohnungen Baulos US3-Kaiserau (Einheitlicher Projektkode - C.U.P.: I57E17000110004 - Erkennungskode der Ausschreibung - C.I.G.: 9267507CB3), auf welche verwiesen wird und die beim Amt für öffentliche Aufträge und Verträge der Gemeinde Bozen hinterlegt sind, werden genehmigt.

2) di prendere atto dell'esito positivo del procedimento di verifica dell'anomalia dell'offerta dell'impresa Grafitec S.r.l. condotta dal Responsabile Unico del Procedimento (verbale del R.U.P. dd.

2) Das positive Ergebnis des Überprüfungsverfahrens zur Angemessenheit des Angebotes des Unternehmens Grafitec GmbH das vom einzigen Verfahrensverantwortlichen vorge-

nommen wurde (Protokoll des Einzigsten Verfahrensverantwortlichen vom 23.11.2022 - ID-Doc 2975733), wird zur Kenntnis genommen.

3) di dare atto che, vista l'applicazione alla procedura di gara del regime semplificato dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'ammissione da parte dell'Autorità di Gara dei concorrenti in sede di apertura della "Busta virtuale A", non è da intendersi un'ammissione soggetta al regime di cui agli artt. 29 e 76, comma 2-bis) del D.Lgs. n. 50/2016 che presuppone una verifica della documentazione attestante l'assenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80, nonché la sussistenza dei requisiti di idoneità professionale economico finanziari e tecnico organizzativi;

3) Nachdem auf das Vergabeverfahren die vereinfachte Regelung des Art. 27, Abs. 2 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F., Anwendung findet, ist die Zulassung der Wirtschaftsteilnehmer im Zuge der Öffnung des "virtuellen Umschlages A" seitens der Ausschreibungsbehörde nicht als Zulassung zu verstehen, die der Regelung gemäß Art. 29 und 76, Absatz 2-bis) des Gv.D. Nr. 50/2016 unterliegt. Letztere setzt nämlich eine Überprüfung der Unterlagen voraus, die das Fehlen von Ausschlussgründen gemäß Art. 80 sowie das Bestehen der wirtschaftlich-finanziellen und technisch-organisatorischen Anforderungen bestätigt.

4) di aggiudicare definitivamente la sopraindicata fornitura alla ditta Grafitec S.r.l. di Fonte Nova (RM) per l'importo di Euro 125.749,55 (I.V.A. 22% compresa), nonché alle altre condizioni indicate nell'offerta presentata in sede di gara:

4) Es wird festgestellt, dass die Firma Grafitec GmbH aus Fonte Nova (RM) für den Betrag von 125.749,55 Euro (22% MwSt. inbegriffen) sowie zu den anderen im eingereichten Angebot angegebenen Bedingungen den endgültigen Zuschlag erhält:

Importo offerto	Euro	103.073,40	angebotener Preis
Costi della sicurezza non soggetti a ribasso d'asta	Euro	0,00	Sicherheitskosten, die dem Abschlag nicht unterliegen
Totale	Euro	103.073,40	Gesamtsumme
I.V.A. al 22%	Euro	22.676,15	22% MwSt.
Totale complessivo	Euro	125.749,55	Gesamtbetrag

5) di dare atto che a norma dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., la Stazione Appaltante limita la verifica del possesso dei requisiti di ordine generale e speciale in capo al solo

5) Es wird festgestellt, dass gemäß Art. 27, Abs. 2 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F., die Vergabe-stelle die Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen nur auf den

aggiudicatario;

- 6) di dare atto che l'aggiudicazione definitiva diventa efficace, sub condizione sospensiva della verifica del possesso dei prescritti requisiti dall'art. 80 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dei requisiti speciali prescritti dalla documentazione di gara;
- 7) di approvare la spesa derivante di Euro 125.749,55 (I.V.A. 22% compresa);
- 8) di prendere atto che la ditta Grafitec S.r.l. di Fonte Nova (RM) ha indicato nella "Dichiarazione di partecipazione - Allegato A1", i conti correnti dedicati e le persone delegate ad operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e s.m.;
- 9) di imputare la spesa complessiva di Euro 125.749,55 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto **allegato**;
- 10) di stipulare digitalmente il contratto nella forma pubblica amministrativa, ai sensi dell'art. 37, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21, comma 2 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti".
- 11) di dare incarico all'Ufficio Appalti e Contratti di provvedere alla stipula del relativo contratto;
- 12) di dare atto che il pagamento avverrà secondo le modalità stabilite nel capitolato speciale d'appalto per Forniture Arredi (1. - 2. Parte);
- 13) di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a
Determina n./Verfügung Nr.4481/2022

Zuschlagsempfänger beschränkt.

- 6) Es wird festgestellt, dass der endgültige Zuschlag unter der aufhebenden Bedingung der Überprüfung der vom Art. 80 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F., vorgesehenen Voraussetzungen und der von den Wettbewerbsunterlagen vorgesehenen besonderen Voraussetzungen wirksam wird.
- 7) Es wird die daraus entstehende Ausgabe von 125.749,55 Euro (22% MwSt. inbegriffen) genehmigt.
- 8) Es wird zur Kenntnis genommen, dass gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010, i.g.F., über die Rückverfolgbarkeit der Zahlungsflüsse die Firma Grafitec GmbH aus Fonte Nova (RM) in der Teilnahmeerklärung "Anlage A1" die Daten der eigenen Kontokorrentkonten und die ermächtigten Personen für die Abwicklungen auf den Kontokorrenten angegeben hat.
- 9) Die Gesamtausgabe von 125.749,55 Euro (inkl. 22% MwSt.) wird gemäß der **beiliegenden** Übersicht verbucht.
- 10) Der Vertrag wird in verwaltungsrechtlicher öffentlicher Form gemäß Art. 37, Absatz 1 des LG. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art. 21, Abs. 2 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen" digital abgeschlossen.
- 11) Das Amt für öffentliche Aufträge und Verträge wird beauftragt, für den Abschluss des diesbezüglichen Vertrages zu sorgen.
- 12) Es wird festgelegt, dass die Zahlung zu den in den besonderen Vertragsbedingungen für Lieferungen von Einrichtungen (Teil 1 - 2) festgelegten Modalitäten vorgenommen wird.
- 13) Es wird festgelegt, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr.

6.5.0. - Ufficio Amministrazione Dei Lavori Pubblici

6.5.0. - Amt für Verwaltungsangelegenheiten im Bereich der öffentlichen Arbeiten

pubblicazione ai sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016;

33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.

- a seguito del ricevimento della comunicazione di adozione del presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

- Nach Erhalt der Mitteilung über den Erlass der gegenständlichen Verfügung kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Abteilung Bozen - innerhalb von 30 Tagen Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2022	U	6238	12072.02.010300002	Alloggi sociali zona Casanova - arredi	125.749,55

La direttrice di Ufficio / Die Amtsdirektorin
TOMAZZONI VALENTINA / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

4828bc4dbb236b25aaa119cc3893f6b4a01c6b1946443d492488f9e57728b382 - 9763053 - det_testo_proposta_29-11-2022_15-13-48.doc
ef167b86f3bc43d01e2aa134ec7526d57f1d380a7f6a710b969364ba1097ea35 - 9763060 - det_Verbale_29-11-2022_15-15-22.doc
9406606571f5b24725c1438397a1616d6701cc7710d0e9125bb9d04af5f001fd - 9763162 - modello_Allegato Impegno.doc
2e435f9c5cd925c36e1a842b48624bd4ccacb20e6746dcce2186168641d20b4d - 9766697 - ARREDAMENTO ALLOGGI SOCIALI
modello_Allegato Impegno.pdf